



## CHAPITRE 29

Loi concernant les droits sur les mines

[Sanctionnée le 20 novembre 1975]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Exemption augmentée.

**1.** Pour la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 1974 au 31 mars 1975, l'exemption de \$50,000 prévue au premier alinéa de l'article 14 de la Loi des droits sur les mines (1965, 1<sup>re</sup> session, chapitre 35) est portée à \$150,000.

Droits payables.

**2.** Nonobstant l'article 15 de ladite loi, pour la période visée à l'article 1 de la présente loi, les droits payables par l'exploitant sur son profit annuel, déduction faite de l'exemption, s'établissent comme suit:

- a) 13.5% du profit n'excédant pas \$1,000,000;
- b) 16.5% du profit excédant \$1,000,000 mais n'excédant pas \$2,000,000;
- c) 19.5% du profit excédant \$2,000,000 mais n'excédant pas \$4,000,000;
- d) 22.5% du profit excédant \$4,000,000 mais n'excédant pas \$10,000,000; et
- e) 30% du profit excédant \$10,000,000.

Disposition non applicable.

**3.** Le paragraphe 2 de l'article 26 de la Loi des droits sur les mines ne s'applique pas aux versements additionnels que devait effectuer un exploitant avant le 1<sup>er</sup> avril 1975.

Versements additionnels.

Les versements additionnels visés au présent article correspondent au montant que représente la différence entre les droits

## CHAPTER 29

An Act respecting mining duties

[Assented to 20 November 1975]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

Exemption increased.

**1.** For the period from 1 April 1974 to 31 March 1975, the exemption of \$50,000 provided for in the first paragraph of section 14 of the Mining Duties Act (1965, 1st session, chapter 35) is increased to \$150,000.

Duties payable.

**2.** Notwithstanding section 15 of the said act, for the period referred to in section 1 of this act, the duties payable by the operator on his annual profit, less the exemption, shall be the following:

- (a) 13.5% of the profit not exceeding \$1,000,000;
- (b) 16.5% of the profit exceeding \$1,000,000 but not exceeding \$2,000,000;
- (c) 19.5% of the profit exceeding \$2,000,000 but not exceeding \$4,000,000;
- (d) 22.5% of the profit exceeding \$4,000,000 but not exceeding \$10,000,000; and
- (e) 30% of the profit exceeding \$10,000,000.

Provision not to apply.

**3.** Subsection 2 of section 26 of the Mining Duties Act does not apply to the additional instalments an operator was required to pay before 1 April 1975.

Additional instalments.

The additional instalments referred to in this section correspond to the amount of the difference between the duties that

qui auraient été payables en vertu de l'article 15 de la Loi des droits sur les mines avant son remplacement par l'article 2 de la présente loi et ceux qui le sont devenus par suite dudit remplacement.

would have been payable under section 15 of the Mining Duties Act before it was replaced by section 2 of this act, and the duties that have become payable pursuant to that replacement.

Entrée en  
vigueur.

4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

4. This act shall come into force on the day of its sanction. <sup>Coming  
into force.</sup>